

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
**République Algérienne Démocratique et Populaire**

Ministère de l'enseignement supérieur  
 et de la Recherche Scientifique

**Direction de la Coopération et des  
 Echanges Interuniversitaires**

**Sous -Direction de la Coopération  
 Bilatérale**

N° : 228 /D.C.E.I.U/2016

Alger, le ..... 22 ديسمبر 2016

**À Messieurs  
 les Présidents des conférences régionales  
 des Universités**

**Objet :** Programme éducatif «Tech Women 2017 ».

J'ai l'honneur de vous faire parvenir, ci-joint, émanant de l'Ambassade des Etats-Unis d'Amérique à Alger, une fiche d'information relative au programme éducatif « Tech Women 2017 » (Technologie et Femmes).

La bourse accordée dans le cadre du programme Tech Women regroupera des femmes scientifiques du pole des industries de pointe de Silicon Valley avec 42 de leurs homologues d'Algérie, du Cameroun d'Egypte, de Jordanie, du Kazakhstan, du Kenya, du Kyrgyzstan, du Liban du Maroc, du Nigeria, des Territoires Palestiniens, du Pakistan Rwanda de Sierra Leone, d'Afrique du sud, du Tadjakistan, de Tunisie, du Turkménistan, d'Ouzbékistan et du Zimbabwe.

Ce programme de cinq semaines, qui se déroulera en langue anglaise, est destiné à encourager et appuyer la communauté scientifique féminine «qui jouera le rôle de chef de file dans le domaine de la technologie, et ce, en lui fournissant l'accès et les possibilités nécessaires pour poursuivre des carrières technologiques ».

L'Ambassade rappelle que « le programme Tech Women a été développé dans le sillage de la mise en œuvre de la version du président Barack Obama pour une plus grande collaboration entre les Etats-Unis et les pays musulmans suite à son discours du 04 juin 2009 au Caire, dans lequel il avait appelé à davantage de collaboration entre les pays du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord (MENA) dans le domaine de la technologie ».

La date limite de dépôt des candidatures en ligne est arrêtée au 17 janvier 2017.

P/Le Directeur .P.I

عن الوزير وبمفوض منه  
مدير التعاون المتعدد الأطراف  
الأستاذ: كريم حشني





WOMEN IN STEM. APPLY TODAY @ TECHWOMEN.ORG

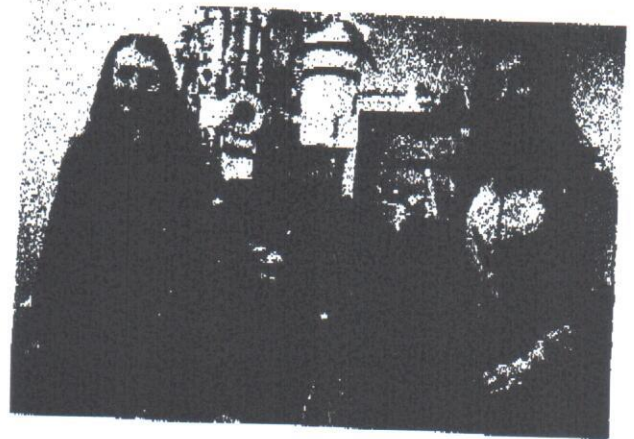
# TECHWOMEN



TechWomen is an Initiative of the U.S. Department of State's Bureau of Educational and Cultural Affairs

*"I always had goals to do more. I now have no fear in making them a reality. The personal growth and insight I gained from TechWomen will impact every aspect of my life."*

- Ureshnie Govender,  
2016 fellow from South Africa



**Are you an emerging professional woman in science, technology, engineering or math (STEM)?**

**Are you interested in connecting and collaborating with other leading women in STEM?**

**Are you a role model for women and girls in your community?**

If you answered yes, TechWomen could be for you!

From **September to October 2017**, TechWomen will bring 100 women to the **United States** to participate in a **professional mentorship and exchange** program that empowers and connects women in STEM.

**Deadline to apply: January 17, 2017**

To apply,  
visit **TechWomen.org**.





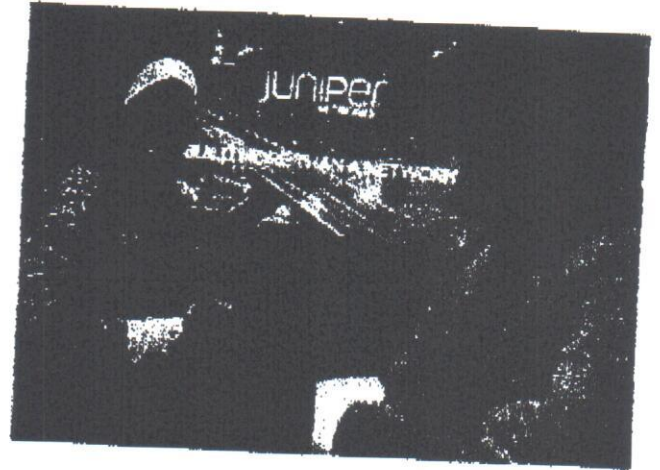
# TECHWOMEN

TechWomen is an Initiative of the U.S. Department of State's Bureau of Educational and Cultural Affairs



"لم أتصور يوماً أن تكون هذه التجربة كقبلة  
بتغيير حياتي كما فعلت! موجهتي قدمت  
لي رحلة إرشاد رائعة ومفيدة جداً، تعرفت  
على الكثير من الناس الرائعين وقمت  
بزيارة الكثير من الشركات الضخمة في  
عالم التكنولوجيا"

— ديانا نصار، الأردن



هل أنت قيادية ناشئة في مجالات العلوم، التكنولوجيا، الهندسة والرياضيات STEM؟

هل أنت مهتمة في التعرف و بناء فرص تعاون مع نساء رائدات في مجالات STEM؟

هل أنت قوة للنساء والفتيات في مجتمعك؟

إذا جاوبت بنعم فقد يكون برنامج TechWomen صمم لك!  
خلال شهري أيلول وتشرين الأول من عام 2017 سيتمقبل برنامج TechWomen  
100 سيدة في الولايات المتحدة الأمريكية لتلقي تدريب مهني والمشاركة في برنامج  
لتبادل المعرفة والخبرات، بهدف تمكين ودعم المرأة في مجالات STEM

آخر موعد للتقديم: 17 كانون الثاني 2017

التقديم عبر موقع

TechWomen.org

@TechWomen

